

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Verein für Schweizerisches Heimwesen
<b>Band:</b>	51 (1980)
<b>Heft:</b>	5
<b>Register:</b>	Bezugsquellenregister

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bezugsquellenregister

Der Eintrag pro Adresszeile kostet jährlich Fr. 60.—  
Rubriktitel werden nicht verrechnet.

Auf Wunsch können weitere Rubriktitel aufgeführt werden.

Der Auftrag gilt für ein Jahr (12 x) und wird ab erster Erscheinung zum voraus verrechnet.

## Abfallpressen

**Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon**  
Tel. 062 51 93 33

## Abfallsackrolli und -ständer

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

## Abfallsäcke aus PE-Folie

**LOGO, 4002 Basel**, Tel. 061 35 32 55

**VINORA AG, 8640 Rapperswil**  
Tel. 055 27 27 51

## Archivanlagen

**Walter + Bruynzeel AG, 8362 Balterswil**  
ELUX-Regalsysteme, Tel. 073 43 13 13

## Aschenbecher und Abfallbehälter in Leichtmetall

**Edak AG, 8447 Dachsen**  
Postadresse: Postfach  
8201 Schaffhausen, Tel. 053 2 30 21

## Aufschnittmaschinen, Kombi

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**Rotor AG, 3138 Utendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Back- u. Pizza-Ofen, Heissluft-Ofen

**ATOUT AG Rüdtlingen, 3426 Aefligen**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Bade-Hilfen

**ATOUT AG Rüdtlingen, 3426 Aefligen**  
Fabrikation von Bade-Hilfs-Geräten  
Industriestrasse 12, Tel. 034 45 18 53

**A. Bleuer, SANITAS, 2500 Biel**  
Sanitätsgeschäft  
Zentralstrasse 13, Tel. 032 23 14 73

**Grauba AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

**HERMAP AG, 6000 Luzern**  
Zürichstrasse 56, Tel. 041 36 93 53

**SIC AG, 4020 Basel**  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

## Badelifter

**BIMEDA-Badelifter, 8304 Wallisellen**  
Tel. 01 830 30 52

**GRAUBA AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

## Badewannenheber

**SIC AG, 4020 Basel**  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

**Oskar L. Strickler, Med. Apparate**  
2501 Biel, Postfach, Tel. 032 22 03 71

## Bain-Marie, Bierwärmе:

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Behinderten-Aufzüge

**Rigert Maschinenbau AG**  
6405 Immensee, 041 81 21 14/81 46 22

## Berufskleidung

**Iris Mode SA, 5053 Staffelbach**  
Tel. 064 81 14 42

## Besteckbehälter, -wagen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Betteinlagen

**Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen**  
Postfach 12, Tel. 041 66 01 11

## Betten

**SACON AG, 8910 Affoltern a. A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

## Betten für Alters- und Pflegeheime

**SACON AG, 8910 Affoltern a. A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

## Bodenpflegemaschinen

**DS-Derendinger AG**  
3172 Niederwangen-Bern  
Tel. 031 34 05 61/62

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 50 30 30

## Bodenpflegemittel

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 50 30 30

**A. Sutter AG, Geschäftsbereich TASKI**  
9542 Münchwilen, Tel. 073 26 42 11

## Boys

**GRAUBA AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

## Brandalarmanlagen

**CERBERUS AG, 8708 Männedorf**  
Tel. 01 922 61 11

**Zettler AG, 8752 Näfels**  
Tel. 058 34 28 22

## Brotschneide-Maschinen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Bügemaschinen

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Containerpressen

**Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon**  
Tel. 062 51 93 33

## Cutter

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Desinfektionsmittel, -apparate

**Opopharma AG, 8025 Zürich**  
Kirchgasse 42, Tel. 01 47 65 00

**A. Sutter AG, Geschäftsbereich TASKI**  
9542 Münchwilen, Tel. 073 26 42 11

## Dosenöffner

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Duschenstoffe

**Stamm AG, 8193 Eglisau**, 01 96 50 51

## Economat-Einrichtungen

**F. Ernst, Ing. AG, 8036 Zürich**  
Weststrasse 50/52, Postfach 1106  
Tel. 01 35 36 55

## Einweggeschirr

**LOGO, 4002 Basel**, Tel. 061 35 32 55

---

**Elektronische Hilfsmittel  
für Körperbehinderte**

---

Carba-Linguaduc, 3097 Liebefeld-Bern  
Waldeggerstrasse 38, Tel. 031 53 22 22

---

**Fahrstühle**

---

A. Bleuer, SANITAS, 2500 Biel  
Sanitätsgeschäft  
Zentralstrasse 13, Tel. 032 23 14 73  
HERMAP AG, 6000 Luzern  
Zürichstrasse 56, Tel. 041 36 93 53

---

**Fango**

---

Medizin-Technik AG, 8942 Oberrieden  
Postfach, Tel. 01 720 64 33

---

**Fette**

---

ORRIS-Fettwerk AG, 6300 Zug 2  
Speisefette, Speisemargarine,  
Speiseöle, Tel. 042 31 19 36

---

**Feuerlöschgeräte**

---

FEGA WERK AG, 8952 Schlieren ZH  
Zürcherstr. 139, Tel. 01 730 70 33

---

**Fleischwölfe, -kombinationen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Friteusen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Fruchtpressen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Frucht- und Gemüsepressen**

---

Rotor AG, 3138 Uetendorf  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

---

**Fusspflege-Praxis-Einrichtungen**

---

Simon Keller AG, 3400 Burgdorf  
Pédicure- und Sanitätsbedarf  
Lyssachstr. 83, Tel. 034 22 74 74

---

**Garderobenanlagen in Leichtmetall**

---

Edak AG, 8447 Dachsen  
Postadresse: Postfach  
8201 Schaffhausen, Tel. 053 2 30 21

---

**Gastronom-Einsätze, -Bleche**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Gemüseschneidemaschinen, -kombi**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

Rotor AG, 3138 Uetendorf  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

---

**Geschirrabräumwagen**

---

COSMOS B. Schild & Co. AG  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

---

**Geschirrspülmaschinen**

---

Heer AG, 4102 Binningen  
Bruderholzstr. 6, Tel. 061 47 35 37  
Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden  
Tel. 01 825 06 11

---

**Geschirrwaschmittel**

---

Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden  
Tel. 01 825 06 11

---

**Getränkemixer**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Gläserständer**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Grillapparate, Salamander**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Grossküchenanlagen**

---

Franke AG, 4663 Aarburg  
Tel. 062 43 31 31

Heer AG, 4102 Binningen  
Bruderholzstr. 6, Tel. 061 47 35 37

therma Grossküchen AG, 6210 Sursee  
Tel. 045 21 14 44

Tiba AG, 4416 Bubendorf  
Tel. 061 95 22 44

---

**Grossküchenapparate**

---

KISAG AG, 4512 Bellach  
Tel. 065 37 12 01

therma Grossküchen AG, 6210 Sursee  
Tel. 045 21 14 44

---

**Hände-/Haartrockner, elektrisch**

---

F. Ernst, Ing. AG, 8036 Zürich  
Weststrasse 50/52, Postfach 1106  
Tel. 01 35 36 55

---

**Handwebgarne/Webräume u. -stühle**

---

Rüegg-Handwebgarne, 8039 Zürich  
Tel. 01 201 32 50

---

**Haustöcke**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Heissluft-/Umluft-Ofen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Holzkochherde**

---

Tiba AG, 4416 Bubendorf  
Tel. 061 95 22 44

---

**Hosen (Hygiene-/Patienten-)**

---

Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen  
Postfach 12, Tel. 041 66 01 11

---

**Hot-Dog-Apparate (Würstchenerhitzer)**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Hub-Badewannen**

---

Medizin-Technik AG, 8942 Oberrieden  
Postfach, Tel. 01 720 64 33

---

**Kaffeedosier-Mühlen/Dosierapparate**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Kaffeemaschinen**

---

Heer AG, 4102 Binningen  
Bruderholzstr. 6, Tel. 061 47 35 37

HGZ Maschinenbau AG  
8046 Zürich, Tel. 01 57 14 40

M. Schaefer AG, 3084 Wabern  
Tel. 031 54 29 25

---

**Kaffeesatz-Behälter**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Kartoffelschälmaschinen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

KISAG AG, 4512 Bellach  
Tel. 065 27 12 01

Jakob Lips, 8902 Urdorf  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 734 21 08

Rotor AG, 3138 Uetendorf  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

---

**Käse-Produkte**

---

Firma Zingg & Co. AG, 3007 Bern  
Tel. 031 45 30 32

---

**Käsereiber, -Kombi**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Kehrichtbeseitigung**

---

Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon  
Tel. 062 51 93 33

---

**Kehrichtcontainer**

---

VERWO AG, 8808 Pfäffikon SZ  
Blechbearbeitung, Metallbau  
Tel. 055 48 14 55

## Knochensägen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Krankenbetten

**SACON AG, 8910 Affoltern a. A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

## Krankenmobilien

**A. Bleuer, SANITAS, 2500 Biel**  
Sanitätsgeschäft  
Zentralstrasse 13, Tel. 032 23 14 73

**HERMAP AG, 6000 Luzern**  
Zürichstrasse 56, Tel. 041 36 93 53

## Küchenmaschinen

**Jakob Lips, 8902 Urdorf**  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 734 21 08

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Küchenwagen und Plateauwagen

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

## Kühlapparate und -anlagen

**Frigopol-Kühlanlagen AG**  
8903 Birmensdorf, Tel. 01 737 12 34

**Kühlanlagen UNIVERSAL AG**  
8604 Hegnau/Volketswil  
Zürcherstrasse, Tel. 01 945 10 50

**A. Schellenbaum & Co. AG**  
8404 Winterthur, Tel. 052 27 21 21

## Kühlraum-, Economat-, Flaschen- und Lagerregale

**HUPFER Metallwaren, 8049 Zürich**  
Riedhofstr. 75, Tel. 01 56 06 00

## Kunstleder für Polster

**Stamm AG, 8193 Eglisau**, 01 96 50 51

## Lagereinrichtungen

**Walter Bruynzeel AG, 8362 Balterswil**  
ELUX-Regalsysteme, Tel. 073 43 13 13

## Leichenwäsche

**Rudolf Egli AG, 6215 Beromünster**  
Tel. 045 51 17 15

## Lichtruf- und Alarmanlagen

**Zettler AG, 8752 Näfels**  
Tel. 058 34 28 22

## Aufreiniger und Lüfter

**AGUTECH, René Wieland**  
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 51 49

**ANSON AG, 8003 Zürich**  
Aegertenstr. 56, Tel. 01 35 95 12

## Matratzen

**Roth & Cie. AG, roviva-Matratzen**  
4705 Wangen a/A., Tel. 065 71 12 22

**SACON AG, 8910 Affoltern a. A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

## Medikamentenschränke und -wagen

**GRAUBA AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

## Messer, Abzieh-Stähle, -Koffer

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Messerschleif-Apparate

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Milcherhitzer

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**HGZ Maschinenbau AG**  
8046 Zürich, Tel. 01 57 14 40

**Max Wüthrich, Apparatebau**  
5723 Teufenthal, Tel. 064 46 19 66

## Mixer

**KISAG AG, 4512 Bellach**  
Tel. 065 37 12 01

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Mixer, Kombi-Geräte

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Nachtfahrstühle (Klosettrollstühle)

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

## Nahrungsmittel

**HUG AG, 6102 Malters**  
Service Gastronom: Zwieback,  
Grissini, Dar-Vida, Limonina, Fächer,  
Hüppen, Tel. 041 97 25 25

**Hügli Nährmittel AG, 9323 Steinach**  
Tel. 071 46 39 11

## Norwegische Handstrick- u. Webwolle

**Frau Margrit Zürcher, 9055 Bühler**  
Trogenerstr. 134, Tel. 071 93 19 33

## Patientenheber

**HERMAP AG, 6000 Luzern**  
Zürichstr. 56, Tel. 041 36 93 53

**SIC AG, 4020 Basel**  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

**GRAUBA AG, 4053 Basel**  
Solothurnerstr. 91, Tel. 061 35 26 66

## Oskar L. Strickler, 2501 Biel

Med. Apparate, Postfach, 032 22 03 71

## Patienten-Transportgeräte

**W. H. WIDMER, Sanitätsausrüstungen**  
8803 Rüschlikon, Tel. 01 724 21 50

## Pfannen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Pfeffermühlen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Pflegebetten

**SACON AG, 8910 Affoltern a. A.**  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

**SIPROTECH AG, 9247 Henau-Uzwil**  
Tel. 073 51 45 11

## Pizza-Ofen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Pommes-Frites-Schneider

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

**KISAG AG, 4512 Bellach**  
Tel. 065 37 12 01

## Projektionswände

**Theo Beeli AG, 8029 Zürich**  
Postfach, Tel. 01 53 42 42

## Rahmbläser

**KISAG AG, 4512 Bellach**  
Tel. 065 37 12 01

## Rahmdosier-Apparate

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Reinigungsgeräte

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 50 30 30

**A. Sutter AG, Geschäftsbereich TASKI**  
9542 Münchwilen, Tel. 073 26 42 11

## Reinigungsmaschinen

**Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich**  
Wetrok-Organisation  
Postfach, Tel. 01 50 30 30

**A. Sutter AG, Geschäftsbereich TASKI**  
9542 Münchwilen, Tel. 073 26 42 11

## Rillentafeln aus Gummi für Beschriftungen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Rohr- und Kanalreinigung

**Kanalreinigung WIDMER AG**  
8803 Rüschlikon  
Tel. 01 724 21 50 rund um die Uhr

## Rühr- und Knetmaschinen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42  
**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Salat-Zentrifugen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42  
**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Sanitätsgeräte

**A. Bleuer, SANITAS, 2500 Biel**  
Sanitätsgeschäft  
Zentralstrasse 13, Tel. 032 23 14 73

## Sargfabrikation

**Rudolf Egli AG, 6215 Beromünster**  
Tel. 045 51 17 15  
**Hans Gerber, 8307 Lindau**  
Tel. 052 33 14 23

## Schwimmbadtechnik

**AWL AG für Wasser- und Lufttechnik**  
8400 Winterthur, Tel. 052 25 39 10

## Serviertabletts

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Servierwagen

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11

## Snack-Einheiten, Unterbauten (Bain-Marie, Bratplatten, Bratpfanne, Rostbräter, Friteusen, Kochplatte, Arbeitsplatte usw.)

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Spielgeräte

**Alder + Eisenhut AG**  
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01 910 56 53  
Spielplatzgeräte aus Metall und Holz;  
beliebter Holzbaukasten

**Felder AG, 6286 Altwis**, 041 85 14 06  
Holzspielgeräte, Klapptische

## Spielzeug-Reparaturen

**SPIDOC Bern, 3014 Bern**  
Meisenweg 17, Tel. 031 41 43 64

## Staub- und Wassersauger

**DS-Derendinger AG**  
3172 Niederwangen-Bern  
Tel. 031 34 05 61/62

## Steckbecken-Spülautomaten

**Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 825 06 11  
**SIC AG, 4020 Basel**  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

## Sterilisationsapparate

**M. Schaerer AG, 3084 Wabern**  
Tel. 031 54 29 25

## Stoffe für Matratzen und Spezialpolster

**Stamm AG, 8193 Eglisau**, 01 96 50 51

## Stühle, Armlehnstühle, Fauteuils und Tische

**INAUEN, Stuhl- und Tischfabrik AG**  
9100 Herisau, Tel. 071 51 33 62

## Teller-Wärme-Schränke, -Wagen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Therapieeinrichtungen

**HERMAP AG, 6000 Luzern**  
Zürichstrasse 56, Tel. 041 36 93 53

## Tiefkühltruhen / Tiefkühlschränke

**Kühlanlagen UNIVERSAL AG**  
8604 Hegnau/Volketswil  
Zürcherstrasse, Tel. 01 945 10 50

## Tische, Stühle und Schränke

**pro-spiel, 5107 Schinznach-Dorf**  
Spiel- und Lehrmittel für Kinderheime  
Tel. 056 43 24 20

## Tischbelag, abwaschbar

**Stamm AG, 8193 Eglisau**, 01 96 50 51

## Toaster, Grills usw.

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Tranchierbretter (Schneideunterlagen)

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Transportgeräte

**EDAK AG, 8447 Dachsen**  
Postadresse: Postfach  
8201 Schaffhausen, Tel. 053 2 30 21  
**Rigert Maschinenbau AG**  
6405 Immensee, 041 81 21 14/81 46 22

## Treppenraupen

**Rigert Maschinenbau AG**  
6405 Immensee, 041 81 21 14/81 46 22

## Treuhandbüro für Heime

**Redi AG, 8500 Frauenfeld**  
Freiestrasse 11, Tel. 054 3 49 21

## Turngeräte

**Alder + Eisenhut AG**  
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01 910 56 53  
Spielplatzgeräte aus Metall und Holz;  
beliebter Holzbaukasten

## Universal-Küchenmaschinen

**Rotor AG, 3138 Uetendorf**  
Riedernstrasse, Tel. 033 45 16 25

## Urinoir-Spülautomatik

**Bieri-Pumpenbau AG**  
Biral International  
3110 Münsingen, Tel. 031 92 21 21

## Verdunkelungsvorhänge

**Theo Beeli AG, 8029 Zürich**  
Postfach, Tel. 01 53 42 42

## Waagen, Kombi m. Aufschnittmaschine

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Wärme- und Servierwagen

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Warmhaltegeräte

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Waschautomaten

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Wäschereianlagen

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Ferrum AG, 5102 Rapperswil

Tel. 064 47 23 23

## Waschmaschinen

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Wäschetasche aus PE-Folie

**VINORA AG, 8640 Rapperswil**  
Tel. 055 27 27 51

## Wäschetrockner

**A. Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

## Wäschewagen und -säcke

**COSMOS B. Schild & Co. AG**  
2501 Biel-Bienne, Tel. 032 25 22 11